

FR:

Source lumineuse:

La source lumineuse n'est pas remplaçable car elle est, de par la construction du produit, liée de façon permanente à celui-ci.
Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <G>.

 L'unité de contrôle peut être remplacée par le client final.

 La source lumineuse LED n'est pas remplaçable.

GR:

Φωτεινή πηγή:

Η φωτεινή πηγή δεν μπορεί να αντικατασταθεί, επειδή είναι για κατασκευαστικούς λόγους σταθερά συνδεδεμένη με το προϊόν που την περιβάλλει.
Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <G>.

 Η λειτουργική συσκευή μπορεί να αντικατασταθεί από τον τελικό πελάτη.

 Η φωτεινή πηγή LED δεν αντικαθίσταται.

HR:

Izvor svjetla :

Izvor svjetla nije zamjenjiv , jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod .
Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <G>.

 Pogonski uređaj može zamjeniti krajnji korisnik .

 LED – izvor svjetla nije moguće zamjeniti

HU:

Fényforrás:

A fényforrás nem cserélhető, mert felépítése miatt szilárdan csatlakozik a termékhez.
Ez a termék egy <G> energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

 Az előtét végfelhasználói cseréje.

 A fényforrás nem cserélhető

IS:

Ljósgjafi:

Ljósgjafinn er ekki útskiptanlegur vegna þess að hann er háður umliggjandi hönnun vörunnar.
Varan inniheldur ljósgjafa í orkuflokki <G>.

 Endanotandi má skipta um stjórnbúnað.

 Ekki er hægt að skipta um LED-ljósgjafann.

IT:

Sorgente luminosa:

La sorgente luminosa non è intercambiabile perché è saldamente collegata al prodotto per via del suo design.
Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <G>.

 La centralina può essere sostituita dall'utente finale.

 La sorgente luminosa a LED non può essere sostituita.

LT:

Šviesos šaltinis:

Šis šviesos šaltinis yra nekeičiamas, nes jis prijungtas prie gaminio pagal jo konstrukciją.
Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė <G>.

 Valdymo įtaisą gali pakeisti galutinis vartotojas.

 LED šviesos šaltinis yra nekeičiamas.

LV:

Gaismas avots:

Gaismas avotu nevar nomainīt, jo tas konstrukcijā ir cieši savienots ar izstrādājuma apkārtējo daļu.
Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir <G>.

 Vadības ierīci var nomainīt gala klients.

 LED apgaismes līdzekli nevar nomainīt.

NL:

Lichtbron:

De lichtbron kan niet worden vervangen, omdat deze vanwege de constructie vast met het product eromheen verbonden is.
Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <G>.

 Het apparaat kan door de consument worden vervangen.

 De LED-lichtbron kan niet worden vervangen.

NO:

Lyskilde:

Lyskilden kan ikke byttes fordi den sitter fast i produktet.
Dette produktet inneholder en lyskilde i energiklasse <G>.

 Drivereheten kan byttes av sluttbrukeren.

 LED-lyspæren kan ikke byttes.

PL:

Źródło światła:

Źródła światła nie można wymienić, ponieważ jest zintegrowane z produktem ze względu na swoją konstrukcję.
Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <G>.

 Urządzenie sterujące może zostać wymienione przez użytkownika końcowego.

 LED - źródło światła nie może być wymienione.

PT:

Fonte de Luz:

A fonte de luz não é substituível porque devido às suas características construtivas está fixada de forma permanente ao produto circundante.
Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <G>.

 Substituição do dispositivo operacional pelo cliente final.

 Lâmpada não substituível.

RO:

Sursa de lumina:

Sursa de lumina nu este inlocuibila ea fiind parte constructiva a produsului.
Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică <G>.

 Driverul poate fi inlocuit de catre utilizator

 Sursa de lumina nu poate fi inlocuita

RUS:

Источник света:

Источник света не является взаимозаменяемым, поскольку это определяется конструкцией смежного продукта.
Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности <G>.

 Устройство управления может заменяться конечным потребителем.

 Светодиодный источник света не подлежит замене.

SE:

Ljuskälla:

Ljuskällan är inte utbytbar, eftersom den på grund av konstruktionen är fast integrerad i den omgivande produkten.
Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass <G>.

 Slutkunden kan byta ut driftdonet.

 LED-ljuskällan kan inte bytas ut.

SI:

Izvor svetlobe:

Vir svetlobe ni zamenljiv, ker je določen z zasnovo izdelka v okolici.
Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti <G>.

 Krmilno napravo lahko zamejate sami.

 Svetlobni vir ni mogoče zamenjati.

SK:

Zdroj svetla:

Svetelný zdroj nie je možné vymeniť, pretože je vďaka svojej konštrukcii pevne spojený s produktom.
Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <G>.

 Výmena predradníka koncovým užívateľom.

 Svetelný zdroj nie je vymeniteľný.

SRB:

Izvor svetlosti:

Izvor svetlosti nije zamenljiv, jer je zbog svog dizajna čvrsto povezan sa proizvodom koji ga okružuje.
Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti <G>.

 Upravljački uređaj može da zameni krajnji kupac.

 LED izvor svetlosti nije zamenljiv.

TR:

Işık kaynağı:

Konstrüksiyon gereği çevreleyen ürün ile sabit bir şekilde bağlı olduđu için ışık kaynağı değıştirilemez.
Bu ürün, <G> enerji sınıfından bir ışık kaynağına sahiptir.

 İşletme cihazı, son kullanıcı tarafından değıştirilebilir.

 LED ışık kaynağı değıştirilemez.

UK:

Джерело світла:

Джерело світла не можна обміняти, оскільки воно міцно пов'язане з навколишнім виробом завдяки своїй конструкції.
Цей виріб містить джерело світла класу енергоефективності <G>.

 – кінцевий споживач може замінювати пристрій керування.

 – джерело світлодіодного світла не можна замінювати.